

ஈழத்தில் பிறந்து, தற்போது பிரான்ஸில் வசித்து வரும் மலென்கிராசி முத்தினின் மஹிமா கவிதைத் தொகுதி 'முட்களின் இடக்கில்'.

ஈழத்தின் சமகாலத்திய போர்த் சமூகம், உள்மூரணங்கள், அவர்களுக்கேயான பச்சேசுவலகக்சுச் சமூகங்கள் பரிந் தவர்களுக்கு ஈழத்துக் கவிதைகள் பெரும்பாலும் எளிமையானவை. காரணம், அவை வெளிப்படையானவை - ஒற்றைப் பரிமாணம் கொண்டவை (சலகைக் கிளி போன்ற விதிவிலக்குகளும் உண்டு). அதே சமயம் தமிழகக் கவிதைகளை விடவும் அவை மண் சார்ந்தவை மனிதம் சார்ந்தவை நம் கற்பனகைகளை மீறிய பெரும் துக்கம் சார்ந்தவை. மலென்கிராசி முத்தினின் 'முட்களின் இடக்கில்' தொகுப்பிலுள்ள கவிதைகளும் இத்தகையவையே. அதே சமயம் விதிவிலக்காகப் பன்முகத்தன்மையும் சமூகமான வெளிப்பாடும் கொண்ட சில கவிதைகளும் இத்தொகுப்பில் உள்ளன. இத்தகைய கவிதைகளை பெரும்பாலான ஈழத்துக் கவிஞர்களிடமிருந்து மலென்கிராசி முத்தின்தனித்து நிற்பதை நூட்பமாகவும் உணர்த்துகின்றன.

"அடர்த்தியான கர்ப்பொருட்களைச் சூருக்கி இறுக்கமான படிமங்களை முன்வைக்கும் 'வாழ்வின் ருசி' எனும் கவிதை எடுத்த எடுப்பில் ஆதிமனிதனிடமிருந்த இயல்பின் பத்தனை இழந்த கிளர்ச்சியையும் அக்கிளர்ச்சிக் கலகலும் எதிரியையும் ஒருவகை அச்சத்தாடன் பிடகமாக வெளிக் கொணர்கிறது" என்கிறார் அணிந் துரையில் வாசுதவேன். வாழ்வின் ருசி என்பதற்கு மலேமும் பல விதமான அனுபவ தளங்கள்க்கும் இட்டசுச் சலெலும் கவிதை இதுவென இன்னொரு வாசகர் உணரக்கூடும். இத்தகைய சமூகமான வெளிப்பாடு கொண்ட கவிதை இது.

உள்ளாட்டியுத்தம் திணித்த வண்கொடுமைகள், அழிவுகள், மரணத்தினிடான வாழக்கையிலும் துளிரவிடும் நம்பிக்கைகள், புலம் பெயர்ந்த வாழ்வில் முகமிழந்த - சூயமிழந்த அவலங்கள், என்றனும் பிறந்த மண்ணில் காலபுதியும் எனும் எதிர் பார்ப்பு, கனவுகளே வாழ்வாகிப்போன துயரம், வரிசுகளின் எதிர்காலம் குறித்த கவலை என்றாகிப்போன இன்றைய ஈழத்து -புலம் பெயர்ந்த வாழும் ஈழத்து -கவிஞர்களின் கவிதைகளில் வெளிப்படும் பொது அம்சங்களே மலென்கிராசி முத்தினின் கவிதைகளிலும் நாம் காணக்கூடியவை. இந்த அனுபவங்கள், உணர்வுகள் எந்த அளவில் கவிதைகளாகி இருக்கின்றன, கவிஞரின் துக்கங்கள் அவருக்கேயானவையாக மட்டும்பில்லாமல் அழகியல் சார்ந்த கலை வெளிப்பாடுகளாகி, மனிதர்களின் துக்கங்களாகப் பொதுமையாடந்த வாசக மனங்களாக உள்ளவர்களுக்கு அறிவை ஏற்படுத்துகின்றனவா என்பதைப் பொறுத்தே அவற்றின் இலக்கியப் பெறுமானம் நிர்ணயம் பெறும். இவ்வகையிலேயே மலென்கிராசி முத்தினின் கவிதைகளையும் நாம் எதிர்கொள்ள வேண்டும். ஓர் உதாரணம் பார்ப்போம்.

ஐஸ்வர்யா சிவசுப்ரமணியன் 'ஐஸ்வர்யா சிவசுப்ரமணியன்'.  
ஐஸ்வர்யா சிவசுப்ரமணியன்  
ஐஸ்வர்யா சிவசுப்ரமணியன் 'ஐஸ்வர்யா சிவசுப்ரமணியன்'

கவிஞனோடு இழுபட்டு, பிரான்ஸ்தேசுத்தின் நதிகளில் கால் அலசி, கடந்து வந்த பாலவைகளின் கொப்பளங்களில் தண்மைபாய்ச்சி, மரங்கள்க்கலெலாம் தன் மரத்துப்போன மனத்தைப் பகிரங்கப் படுத்தி, வபெப்பம் பற்றி வியாக்கியானம் செய்து, சூழந்தகைகளின் பிணங்கள் மற்றும் பலலாண்டுகள் பிணங்களையெல்லாம் அள்ளி வந்து

உலகின் பார்வையில் போட்டு, உலகத்தின் பாராமுகத்தின் கோரங்கள் இவ்வளவு என்கிறது. பின்,

ஐந்தாம் பதிப்பின் ஐந்தாம் பதிப்பின்

ஐந்தாம் பதிப்பின் ஐந்தாம் பதிப்பின்  
ஐந்தாம் பதிப்பின் ஐந்தாம் பதிப்பின்  
ஐந்தாம் பதிப்பின் ஐந்தாம் பதிப்பின்

ஐந்தாம் பதிப்பின் ஐந்தாம் பதிப்பின்,

ஐந்தாம் பதிப்பின்/ஐந்தாம் பதிப்பின்/  
ஐந்தாம் பதிப்பின்/ஐந்தாம் பதிப்பின்/  
ஐந்தாம் பதிப்பின்/ஐந்தாம் பதிப்பின்/  
ஐந்தாம் பதிப்பின்/ஐந்தாம் பதிப்பின் (பக். 19)

கவிதை மூடிகிறது. நதிக் கரையோரங்களில் தானே மனித நாகரிகம் வளர்ந்து வந்ததாக வரலாறு. அநாகரிகமும் கட்டி என பதசை சப்சகமாக உணர்த்துகிறது. அர்த்தத் தளத்திலிருந்து அனுபவத் தளத்துக்கு விரிகிறது.

மலெஞ்சி மூத்தனின் கவிதை மொழி எளிமையானது. இயல்பானது. அதனால் சரளமானது. கவிதையின் மெருகேற்றும் வித்தையெதையும் அவர் 'சிரம'பட்ட மறையொளவில்லை. பல கவிதைகளிலும் நவீனக் கவிதைக் கயோன கச்சிதமான உருவ அமையையும் இல்லை. ஆனால் ஜீவன் இருக்கிறது; அதனால் இவ்வளவு கவிதைகளாகியிருக்கின்றன.

அதே சமயம், ஈழத்துக் கவிஞர்கள் பலரையும் போலவே இவரது சில கவிதைகளிலும் இடம் பெறும் நீளமான வரிகளும் வசனப் பகுதிகளும் சலிப்பிட்ட வகைகின்றன.

தொகுப்பிலுள்ள 41 கவிதைகளில் 'வாழ்வின் ருசி', 'பட்டி மாடிகள்', 'மழை', 'நதியின் கரையில்', 'சகானக் கருவி', 'இந்த இரவும்', 'ஓர் கவிதையும்' உள்படப் பத்துப் பன்னிரண்டு கவிதைகளைக் குறிப்பிட்டுச் சொல்ல முடிவதே, தமிழ்ச் சமூகத்தில் இத்தொகுப்பு கவனத்துக்குரியது என்பதை உணர்த்தும்.

புலம் பெயர்ந்த தமிழர் நடத்தும் இதழ்களில் 2003-2005 காலகட்டத்தில் வெளிவந்த இக்கவிதைகளை ஸ்ரீ பாரதி பதிப்பகத்தார் (பாரிஸ்) பொருத்தமான கோட்டோ வியங்களிடம் சிறப்பாக வெளியிட்டுள்ளனர்.

வெளியீடு:

ஸ்ரீ பாரதி பதிப்பகம்

பாரிஸ் (18, rue cail, 75010 Paris),

தொ.பே.: 0033 (0) 1 42 05 4604

email: shribharathi2@wanadoo.fr.

பக். 76,

விலை குறிப்பிடப்படவில்லை